30 — 12

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 30 Northumberland S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 {in / dans} Parish of Derby {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Partlow Holt {Enumerator. / Recenseur.} June 6 and 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. Maison habitée.	Family (census page) number. Famille (page du recensement).	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ea. arterial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed. Célibataire, marié, veuf ou légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. Pour la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. (Use letter (a).) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of employer, firm, corporation, etc. Nom de l'employeur, de la firme, de la corporation, etc.	Weeks employed in 1910. Nombre de semaines travaillées en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. Taux du gain par heure, lorsque l'employé est à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for current year. Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	If not of education specify degree of grade attained. Si non d'éducation spécifier le degré de classe atteint.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.	Idiotic. Idiot.	Deaf and dumb. Sourd-muet.	Deaf. Sourd.	Dumb. Muet.	Infirm. Infirme.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
		Bell Villa	Derby	F	Wife	m	Jan	1883	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		Eng	Eng	Eng						
		" Boyd	"	m	Son	S	Sept	1905	5	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			"	"	"						
		" Melvin	"	m	Son	S	June	1907	3	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			"	"	"						
		" May	"	F	Daughter	S	July	1910	10/12	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			"	"	"						
64	79	Bell William	"	m	Head	M	March	1874	37	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	yes	no	Wood Mills	32		60		200		1000	41	2100		yes	yes	Eng						
		" Jennie	"	F	Wife	m	May	1871	30	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes	Eng						
		" Ruby	"	F	Daughter	S	May	1904	7	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		8	yes	yes	Eng						
		Weichert Arthur	"	m	Lodger	S	April	1893	64	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	odd Jobs	29		60		240						yes	yes	Eng						
63	80	Bell Perly	"	m	Head	m	Augt	1876	34	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	yes	no	Odd Jobs	52	52	60		240		2200	34	6000		yes	yes	Eng						
		" Hannah	"	F	Wife	m	June	1883	27	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes	Eng						
		" John	"	m	Son	S	Jan	1907	4	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	Eng						
		" Pauline	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	Eng						
		Bell Maggie	"	F	Sister	S	Oct	1883	28	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Housemaker			no	yes	no	Domestic												yes	yes	Eng						
		" Lottie	"	F	Sister	S	July	1889	21	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teacher			no	yes	no		36		40		160							yes	yes	Eng						
66	81	Parker James	"	m	Head	m	June	1885	26	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer			no	yes	no	Odd Jobs	40		60		400						yes	yes	Eng						
		" Beatrice	"	F	Wife	m	Jan	1888	23	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes	Eng						
		" Legerlot	"	m	Son	S	Dec	1908	2	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	Eng						
		" Sarah	"	F	Daughter	S	June	1910	1/12	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			no	no							
67	82	Parker William	"	m	Head	m	April	1860	50	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Surveyor			no	yes	no	D. Surveyor	40		60		520		2000	52	7000		yes	yes	Eng						
		" Martha	"	F	Wife	m	July	1880	22	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			yes	yes	Eng						
		" Asa	"	M	Son	S	June	1891	19	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer			no	yes	no	Farm												yes	yes	Eng						
		Belano Annie	"	F	Daughter	md	July	1886	24	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																		yes	yes	Eng						
68	83	Parker Duncan	"	m	Head	m	July	1869	51	N.B.			English	Canadian	Methodist	Surveyor			no	yes	no	D. Surveyor	38						1000	52	1852		yes	yes	Eng						
		" Elizabeth	"	F	Wife	m	Sept	1864	46	N.B.			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	Eng						
		" Florence	"	F	Daughter	S	Jan	1892	19	N.B.			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	Eng						
		" Annie	"	F	Daughter	S	Sept	1895	15	N.B.			English	Canadian	Methodist																		8	yes	yes	Eng						
		" Agnes	"	F	Daughter	S	March	1897	14	N.B.			English	Canadian	Methodist																		6	yes	yes	Eng						
		" Marion	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	N.B.			English	Canadian	Methodist																		6	yes	yes	Eng						
		" Ella	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	N.B.			English	Canadian	Methodist																		8	yes	yes	Eng						
		" Borden	"	M	Son	S	Aug	1904	6	N.B.			English	Canadian	Methodist																			no	no	Eng						
		" Andrew	"	m	Son	S	July	1908	3	N.B.			English	Canadian	Methodist																			no	no							
		" Jennie	"	F	Daughter	S	April	1894	52	N.B.			English	Canadian	Methodist																			no	no							
67	84	Parker Clinton	"	m	Head	m	July	1869	41	N.B.			English	Canadian	Methodist	Farmer	Asst. Surveyor		no	yes	no	D. Surveyor		16	60		160						yes	yes	Eng						
		" Lottie	"	F	Wife	m	Jan	1876	33	N.B.			English	Canadian	Methodist	none																		yes	yes	Eng						
		" Lottie	"	F	Daughter	S	Aug	1905	3	N.B.			English	Canadian	Methodist																			yes	yes	Eng						
		" Doras	"	F	Daughter	S	Jan	1907	4	N.B.			English	Canadian	Methodist																			no	no							
		" Earl	"	M	Son	S	Oct	1909	1	N.B.			English	Canadian	Methodist																			no	no							
70	85	Parker Everett	"	m	Head	m	Augt	1866	30	N.B.			English	Canadian	Methodist	Farmer			no	yes	no	Pulp mill	52		60		600		2500	52	6500		yes	yes	Eng						
		" Annie	"	F	Wife	m	March	1871	40	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																			yes	yes	Eng						
		" Leona	"	F	Daughter	S	July	1894	16	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	Stenog.			no	yes	no	Sawmill	4						200		500		yes	yes	Eng					180	
		" Gladys	"	F	Daughter	S	May	1898	12	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist	none																	9	yes	yes	Eng						
		" Morton	"	m	Son	S	May	1899	12	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																		9	yes	yes	Eng						
		" Zella	"	F	Daughter	S	Sept	1901	9	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																		7	yes	yes	Eng						
		" Audrey	"	F	Daughter	S	Oct	1904	6	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																			no	no	Eng						
		" Pearce	"	F	Daughter	S	Feb	1907	4	N.B.			Scotch	Canadian	Methodist																			no	no	Eng						
71	86	Parker Isaac	"	m	Head	W	Dec	1863	42	N.B.			English	Canadian	Methodist	Surveyor			no	yes	no	D. Surveyor	32		60		480						yes	yes	Eng						
		" Bertha	"	F	Sister	S	Jan	1870	36	N.B.			English	Canadian	Catholic	none																		yes	yes	Eng						
		" Nesta	"	F	Sister	S	Jan	1877	34	N.B.			English	Canadian	Methodist	none																		yes	yes	Eng						
		" Elmer	"	m	Brother	S	May	1883	48	N.B.			English	Canadian	Methodist	Agent			no	yes	no	Pulp mill	52		60		600							yes	yes	Eng						
72	87	Moran John	"	m	Head	W	June	1838	73	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith			no	no	no													yes	yes	Eng						